

Voicemail box

For new customers the voicemail box is deactivated by default. You will need to set up the voicemail box again.

Setting up the voicemail box for the first time

3 Please dial 3 and follow the instructions. You can select the language here, or record a personal greeting.

Diverting calls to your voicemail box when your phone line is busy

Activation
Call the following service number:
***5555#**
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#5555#
Wait for confirmation and then end call.

Diverting calls to your voicemail box when you are not available (after 25 seconds)

Activation
Call the following service number:
***8888#**
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#8888#
Wait for confirmation and then end call.

Listening to voicemail messages (if you have a new message or one that you have not yet listened to you will hear a double buzzing sound)

3 Dial 3 to listen to your voice messages. Once you have listened to them, you can delete voice messages by pressing 3.

Call forwarding

Permanent call forwarding to any domestic number

Activation
Call the following service number:
21 Call forwarding number **#**
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#21#
Wait for confirmation and then end call.

Forwarding calls to any domestic number when you are not available (after 25 seconds)

Activation
Call the following service number:
61 Call forwarding number **#**
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#61#
Wait for confirmation and then end call.

Forwarding calls to any domestic number when your phone line is busy

Activation
Call the following service number:
67 Call forwarding number **#**
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#67#
Wait for confirmation and then end call.

Casella vocale

Per i clienti nuovi, le impostazioni standard prevedono che la casella vocale sia disattivata. È necessario eseguire una prima configurazione della casella vocale.

Configurazione iniziale della casella vocale

3 Componete il numero 3 e seguite le istruzioni. Qui potete selezionare la lingua oppure registrare il vostro messaggio di risposta.

Trasferimento delle chiamate alla casella vocale quando il telefono è occupato

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
***5555#**
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#5555#
Attendere la conferma e riagganciare.

Trasferimento delle chiamate alla casella vocale quando non siete raggiungibili (dopo 25 secondi)

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
***8888#**
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#8888#
Attendere la conferma e riagganciare.

Ascolto dei messaggi vocali (quando in memoria c'è un messaggio nuovo o un messaggio non ancora ascoltato, sentirete un tono di linea doppio)

3 Componete il numero 3 per ascoltare i messaggi vocali registrati. Per cancellare i messaggi vocali, premere 3 dopo l'ascolto.

Trasferimento delle chiamate

Trasferimento permanente delle chiamate ad un altro numero svizzero a scelta

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
21 Numero di destinazione **#**
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#21#
Attendere la conferma e riagganciare.

Trasferimento delle chiamate ad un altro numero svizzero quando non siete raggiungibili (dopo 25 secondi)

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
61 Numero di destinazione **#**
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#61#
Attendere la conferma e riagganciare.

Trasferimento delle chiamate ad un altro numero svizzero quando il telefono è occupato

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
67 Numero di destinazione **#**
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#67#
Attendere la conferma e riagganciare.

Boîte vocale

La boîte vocale est désactivée par défaut. Pour l'activer, il est nécessaire de la configurer.

Configuration initiale de la boîte vocale

3 Composez le numéro 3 et suivez les instructions. Dans ce menu, sélectionnez la langue et enregistrez votre message d'accueil.

Transférer les appels vers la boîte vocale quand votre téléphone est occupé

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
***5555#**
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#5555#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Transférer les appels vers la boîte vocale quand vous n'êtes pas joignable (après 25 secondes)

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
***8888#**
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#8888#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Consulter les messages vocaux (en cas de nouveau message ou de message pas encore consulté, un double signal sonore retentit)

3 Composez le numéro 3 pour écouter votre messagerie vocale. Une fois les messages vocaux écoutés, vous pouvez les supprimer avec la touche 3.

Transfert d'appel

Transférer des appels de façon permanente vers le numéro domestique de votre choix

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
21 Numéro de transfert **#**
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#21#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Transférer des appels vers le numéro domestique de votre choix quand vous n'êtes pas joignable (après 25 secondes)

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
61 Numéro de transfert **#**
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#61#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Transférer des appels vers le numéro domestique de votre choix quand votre téléphone est occupé

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
67 Numéro de transfert **#**
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#67#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Sprachmailbox

Die Sprachmailbox ist standardmässig deaktiviert. Bei Bedarf muss die Sprachmailbox zuerst eingerichtet werden.

Erstmaliges Einrichten der Sprachmailbox

3 Rufen Sie die Nummer 3 an und folgen Sie den Anweisungen. Hier wählen Sie die Sprache oder können eine persönliche Begrüssung aufnehmen.

Anrufe auf die Sprachmailbox umleiten, wenn Ihr Telefon besetzt ist

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
***5555#**
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#5555#
Ansprache abwarten und auflegen.

Anrufe auf die Sprachmailbox umleiten, wenn Sie nicht erreichbar sind (nach 25 Sekunden)

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
***8888#**
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#8888#
Ansprache abwarten und auflegen.

Sprachnachrichten abhören (wenn eine neue oder noch nicht abgehörte Nachricht vorhanden ist, hören Sie einen doppelten Summton)

3 Rufen Sie die Nummer 3 an, um Ihre Sprachnachrichten abzuhören. Die Sprachnachrichten können Sie nach dem Abhören mit der Taste 3 löschen.

Umleitungen

Anrufe permanent auf eine beliebige Nummer im Inland weiterleiten

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
21 Umleitnummer **#**
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#21#
Ansprache abwarten und auflegen.

Anrufe auf eine beliebige Nummer im Inland weiterleiten, wenn Sie nicht erreichbar sind (nach 25 Sekunden)

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
61 Umleitnummer **#**
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#61#
Ansprache abwarten und auflegen.

Anrufe auf eine beliebige Nummer im Inland weiterleiten, wenn Ihr Telefon besetzt ist

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
67 Umleitnummer **#**
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#67#
Ansprache abwarten und auflegen.

D Sperrprogramme

Bevor Sie diesen Service benutzen können, müssen Sie zuerst von Ihrem Telefon aus den voreingestellten PIN-Code (0000) ändern. Der PIN-Code muss vierstellig sein und darf nicht vier Mal dieselbe Zahl enthalten.

Rufen Sie folgende Servicenummer an:
*99*0000* neue PIN * neue PIN wiederholen #
Ansprache abwarten und auflegen.

Beachten Sie, dass immer nur ein Sperrprogramm aktiviert sein kann. Zum Wechseln von einem Sperrprogramm auf ein anderes können Sie einfach das gewünschte neue Sperrprogramm aktivieren. Dabei wird das vorher aktive Programm automatisch ausgeschaltet.

Sperren der ausgehenden Anrufe auf 0900x, 0901x und 0906x Business-Nummern

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
33 Ihre PIN *6#
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#33* Ihre PIN #
Ansprache abwarten und auflegen.

Sperren der ausgehenden Anrufe ins Ausland und auf Satellitentelefone

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
33 Ihre PIN *3#
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#33* Ihre PIN #
Ansprache abwarten und auflegen.

Sperren der ausgehenden Anrufe ins Ausland, auf alle Business-Nummern und auf Satellitentelefone

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
33 Ihre PIN *7#
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#33* Ihre PIN #
Ansprache abwarten und auflegen.

Abweisen von Anrufen mit unterdrückter Rufnummer

Einschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
*77#
Ansprache abwarten und auflegen.

Ausschalten
Rufen Sie folgende Servicenummer an:
#77#
Ansprache abwarten und auflegen.

Verwenden Sie Ihren Festnetzanschluss auch auf Ihrem Smartphone.



D Programme de blocage

Avant de pouvoir utiliser ce service, vous devez modifier le code PIN prédéfini (0000) depuis votre téléphone. Le code PIN doit être composé de quatre chiffres et ne peut pas contenir quatre fois le même chiffre.

Appelez le numéro de service suivant :
*99*0000* nouveau PIN * ressaisir le PIN #
Attendre la confirmation d'activation et raccrocher.

Vous ne pouvez activer qu'un seul programme de blocage à la fois. Si vous désirez changer de programme de blocage, il suffit d'activer le programme souhaité. Le programme de blocage précédent sera automatiquement désactivé.

Bloquer les appels sortants vers les numéros Business en 0900x, 0901x et 0906x

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
33 votre PIN *6#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#33* votre PIN #
Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers l'étranger et les téléphones satellite

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
33 votre PIN *3#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#33* votre PIN #
Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers l'étranger, tous les numéros Business et les téléphones satellite

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
33 votre PIN *7#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#33* votre PIN #
Attendre la confirmation et raccrocher.

Refuser les appels de numéros masqués

Activer
Appelez le numéro de service suivant :
*77#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Désactiver
Appelez le numéro de service suivant :
#77#
Attendre la confirmation et raccrocher.

Servez-vous de votre raccordement au réseau fixe sur votre smartphone.

F Programmi di blocco

Prima di poter utilizzare questo servizio è necessario innanzitutto modificare con il vostro telefono il codice PIN (0000) preimpostato. Il codice PIN deve essere composto da quattro cifre e non può contenere per quattro volte lo stesso numero.

Chiamate il seguente numero di servizio:
*99*0000* nuovo PIN * ripetete nuovo PIN #
Attendere la conferma e riagganciare.

Vi preghiamo di notare che può essere attivo un solo programma di blocco alla volta. Per passare da un programma di blocco ad un altro basta attivare il nuovo programma di blocco desiderato. Il programma attivo precedentemente viene disattivato automaticamente.

Blocco delle chiamate in uscita verso numeri business 0900x, 0901x e 0906x

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
33 vostro PIN *6#
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#33* vostro PIN #
Attendere la conferma e riagganciare.

Blocco delle chiamate in uscita verso l'estero e i telefoni satellitari

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
33 vostro PIN *3#
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#33* vostro PIN #
Attendere la conferma e riagganciare.

Blocco delle chiamate in uscita verso l'estero, tutti i numeri business e i telefoni satellitari

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
33 vostro PIN *7#
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#33* vostro PIN #
Attendere la conferma e riagganciare.

Rifiutare chiamate con numero nascosto

Attivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
*77#
Attendere la conferma e riagganciare.

Disattivare
Chiamate il seguente numero di servizio:
#77#
Attendere la conferma e riagganciare.

Utilizzare il proprio collegamento di rete fissa anche su smartphone.

I Call barring services

Before you can use this service, you must first change the pre-set PIN code (0000) of your telephone. The PIN code must contain four digits and four identical numbers may not be used.

Call the following service number:
*99*0000* new PIN * repeate new PIN #
Wait for the confirmation and then end call.

Please note that only one call barring function can be activated at any time. In order to switch from one call barring function to another, simply activate the call barring function you wish to use. The previous function will be deactivated automatically.

Barring outgoing calls to 0900x, 0901x and 0906x business numbers

Activation
Call the following service number:
33 your PIN *6#
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#33* your PIN #
Wait for confirmation and then end call.

Barring outgoing calls to numbers abroad and calls to satellite phones

Activation
Call the following service number:
33 your PIN *3#
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#33* your PIN #
Wait for confirmation and then end call.

Barring outgoing calls to numbers abroad, to all business numbers and calls to satellite phones

Activation
Call the following service number:
33 your PIN *7#
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#33* your PIN #
Wait for confirmation and then end call.

Rejecting calls from withheld numbers

Activation
Call the following service number:
*77#
Wait for confirmation and then end call.

Deactivation
Call the following service number:
#77#
Wait for confirmation and then end call.

Use your landline connection on your smartphone too.

